


# Guide de l'utilisateur



Merci d'avoir fait l'achat de cet appareil Magnasonic. Veuillez lire le présent guide attentivement avant de faire fonctionner l'appareil pour vous assurer de l'utiliser correctement. Conservez le présent guide dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer au besoin.

www.magnasonic.ca

# Table des matières

Avis de la FCC et renseignements sur la sécurité……2
Importantes consignes de sécurité……3
Description de l'avant et l'endos de l'appareil……4
Télécommande……5
Préparation de la télécommande……6
**Raccordements :**
Raccordement à un téléviseur……7
Raccordement à un amplificateur doté d'une entrée audio analogique à 2 canaux……8
Raccordement à un amplificateur doté d'une entrée audio numérique……9
**Lecteur DVD :**
Lecture de DVD……10
Fonctions de lecture de base……10
Arrêt de la lecture et retour au menu à l'écran……10
Arrêt de la lecture……11
Déplacement rapide en marche avant et arrière……11
Saut avant / arrière dans les chapitres……11
Image fixe à l'écran (pause)……11
Avance image par image……11
Lecture au ralenti……11
Sélection directe de scènes……12
Sélection de scènes selon la durée de lecture……12
Lecture répétée……13
Fonctions de lecture répétée……13
Lecture répétée d'une portion A-B du disque……13
Fonctions pratiques……14
Affichage à l'écran des informations sur les scènes……14
Fonction de zoom……14
Sélection de l'angle de visionnement……14
Utilisation du menu du DVD……15
Mise en sourdine……15
Lecture de CD contenant de fichiers photo ou des fichiers JPEG……15
**Configuration initiale :**
Configuration de la langue……17
Sélection de la langue de l'affichage à l'écran……17
Sélection de la langue du menu du DVD……17
Sélection de la langue de la bande sonore du DVD……17
Sélection de la langue des sous-titres sur le DVD……17
Configuration de l'écran……18
Sélection du format de l'image à l'écran……18
Sélection du système de télévision……19
Sortie vidéo……20
Configuration de la luminosité……21
Configuration audio……22
Configuration de la sortie audio numérique……22
Configuration personnalisée……23
Configuration du dispositif de contrôle parental……23
Configuration du mot de passe……24
Sélection de l'angle de visionnement……25
Retour à la configuration initiale……25
Lecture programmée……26
Guide de dépannage……27
Fiche technique……27
Garantie……28

**ATTENTION :**
Cet appareil est doté d'un faisceau laser qu'il emploie pour la lecture des disques. Pour éviter toute exposition directe au faisceau laser, seul du personnel qualifié doit ouvrir le boîtier de ce lecteur et le réparer. L'utilisation des commandes, des réglages ou l'exécution de procédures qui ne sont pas spécifiées ni décrites dans ce document peuvent entraîner une exposition dangereuse au rayon laser.

**AVIS DE LA FCC** :
Cet appareil a fait l'objet de tests qui ont déterminé qu'il est en conformité avec les limites imposées pour les appareils numériques de la classe B, selon le chapitre 15, sur les règles de la FCC. Ces limites sont prescrites afin d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, emploie et peut être la cause d'un rayonnement radioélectrique et, si l'installation et l'emploi ne sont pas conformes aux instructions, risque de présenter un brouillage nuisible aux radiocommunications.
Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne sera produite par une installation particulière. Si cet appareil est la source de brouillage nuisible à la réception des émissions radiophoniques ou télévisuelles, déterminé en allumant et en éteignant plusieurs fois de suite l'appareil, l'utilisateur pourra tenter de résoudre ce problème de brouillage par une des mesures suivantes:

* Changer l'orientation ou l'installation de l'antenne de réception.
* Éloigner davantage l'appareil du récepteur. Brancher le cordon d'alimentation de
* l'appareil dans une prise ou sur un circuit séparé du récepteur.
* Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour assistance.

***Cet appareil est muni d'un dispositif de protection anticopie qui a été fabriqué conformément à certains brevets américains et autres propriétés intellectuelles détenus par la société Macrovision et ses partenaires. Par conséquent, toute utilisation ou reproduction de ce dispositif de protection anticopie doit être préalablement autorisé par Macrovision. Ce dispositif a été conçu pour un usage domestique et limité, à moins d'une autorisation express de Macrovision permettant un autre usage. Il est strictement interdit de démonter ou désassembler cet appareil.***

Remarque concernant les lecteurs DVD produisant un signal vidéo à balayage progressif comportant 525 images :

NOTEZ QUE TOUS LES TÉLÉVISEURS HAUTE DÉFINITION NE SONT PAS TOTALEMENT COMPATIBLES AVEC CET APPAREIL ET QU'ILS PEUVENT ENGENDRER L'APPARITION DE PARASITES SUR L'IMAGE. EN CAS DE PROBLÈMES DE BALAYAGE PROGRESSIF AVEC 525 IMAGES, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE RÉGLER LA CONNEXION DE SORTIE À «DÉFINITION STANDARD». SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS RELATIVES À LA COMPATIBILITÉ DE VOTRE TÉLÉVISEUR AVEC CE LECTEUR DVD À BALAYAGE PROGRESSIF 525P IMAGES, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE EN COMPOSANT LE 1-800-663-5954.

Puisque les DVD sont habituellement mis sur le marché à des dates différentes d'une région à l'autre du monde, on attribue aux lecteurs DVD, ainsi qu'aux disques DVD la plupart du temps, un numéro correspondant à la région du monde dans laquelle ils seront vendus. Par conséquent, si vous mettez dans votre lecteur DVD, un disque dont le numéro de région diffère de celui du lecteur DVD, vous verrez le numéro de région du disque apparaître à l'écran et l'appareil ne pourra pas en effectuer la lecture. Vous devrez alors retirer le disque de l'appareil et en utiliser un autre.

Ce lecteur DVD a été fabriqué pour être vendu et utilisé dans la région 1.




Voici les 6 régions du monde. Chaque lecteur DVD peut être utilisé dans une région seulement du monde.

1. Canada, Etats-Unis et territoires américains.
2. Japon, Europe, Afrique du Sud, Moyen-Orient (y compris l'Égypte).
3. Asie du Sud-est, Asie orientale (y compris Hong Kong).
4. Australie, Nouvelle-Zélande, îles du Pacifique, Amérique centrale, Mexique, Amérique du Sud, Caraïbes.
5. Ancienne Union soviétique, sous-continent indien, Afrique, Corée du Nord et Mongolie.
6. Chine

**N'effectuez jamais de raccordement et ne changez jamais les raccordements lorsque l'appareil est en marche.**

ATTENTION : PRÉSENCE D'UN RAYONNEMENT LASER INVISIBLE DANGEREUX LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT. ÉVITEZ TOUTE EXPOSITION AU FAISCEAU LUMINEUX. LE LASER SE TROUVE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL LASER DE CLASSE 1

# Importantes consignes de sécurité

1. Lisez attentivement toutes les directives contenues dans le présent guide.
2. Conservez ces instructions et le présent guide d'utilisation.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les directives.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Essuyez et nettoyez l'appareil seulement à l'aide d'un chiffon humide.
7. Ne bloquez aucun des orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux directives du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle que radiateur, bouche à air chaud, cuisinière ou autre appareil (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne tentez pas de défaire l'objectif de la fiche polarisée ou de mise à la terre dont est doté cet appareil. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. La broche la plus large sert à garantir votre sécurité. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise de courant, demandez à un électricien de remplacer votre prise désuète.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre tout risque de piétinement et de pincement, en particulier au niveau des prises, des prises multiples et du point de sortie du cordon de l'appareil.
11. Utilisez exclusivement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez l'appareil uniquement avec un chariot, un meuble, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil, de façon à éviter tout accident dû à un basculement.



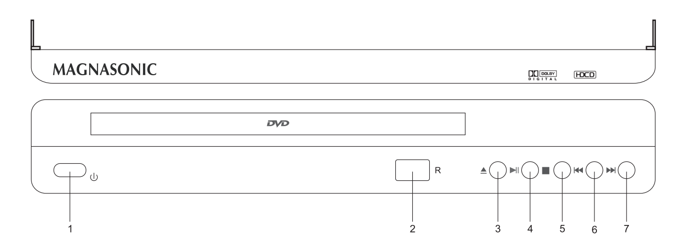
13. Débranchez cet appareil pendant les orages électriques ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. Confiez toute réparation ou entretien de cet appareil à du personnel qualifié. L'appareil doit être réparé lorsqu'il a été endommagé d'une manière quelconque, par exemple lorsque la fiche ou le cordon d'alimentation a été endommagé, lorsque du liquide a été renversé sur ou des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

**UTILISATION À L'EXTÉRIEUR :** Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé à l'extérieur. N'utilisez pas ce lecteur DVD à l'extérieur.

Un appareil de classe II doit toujours porter la mention double isolation (DOUBLE INSULATION) ou doublement isolé (Double insulated) ainsi que la mention à l'effet que les pièces de remplacement doivent être exactement identiques aux pièces d'origine.

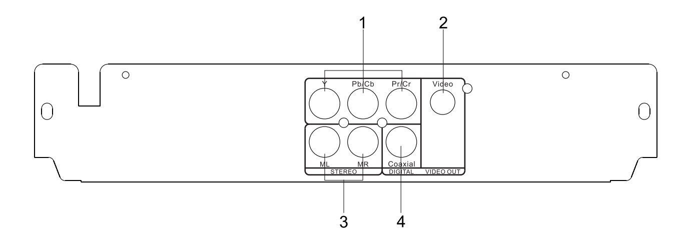
**AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou à des éclaboussures et, de plus, aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.

### Description de l'avant de l'appareil




1. Interrupteur d'alimentation (POWER)
2. Capteur infrarouge
3. Touche d'ouverture/fermeture du plateau à disque (OPEN/CLOSE)
4. Touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE)
5. Arrêt (STOP)
6. Piste précédente (PREV)
7. Piste suivante (NEXT)

### Description de l'endos de l'appareil



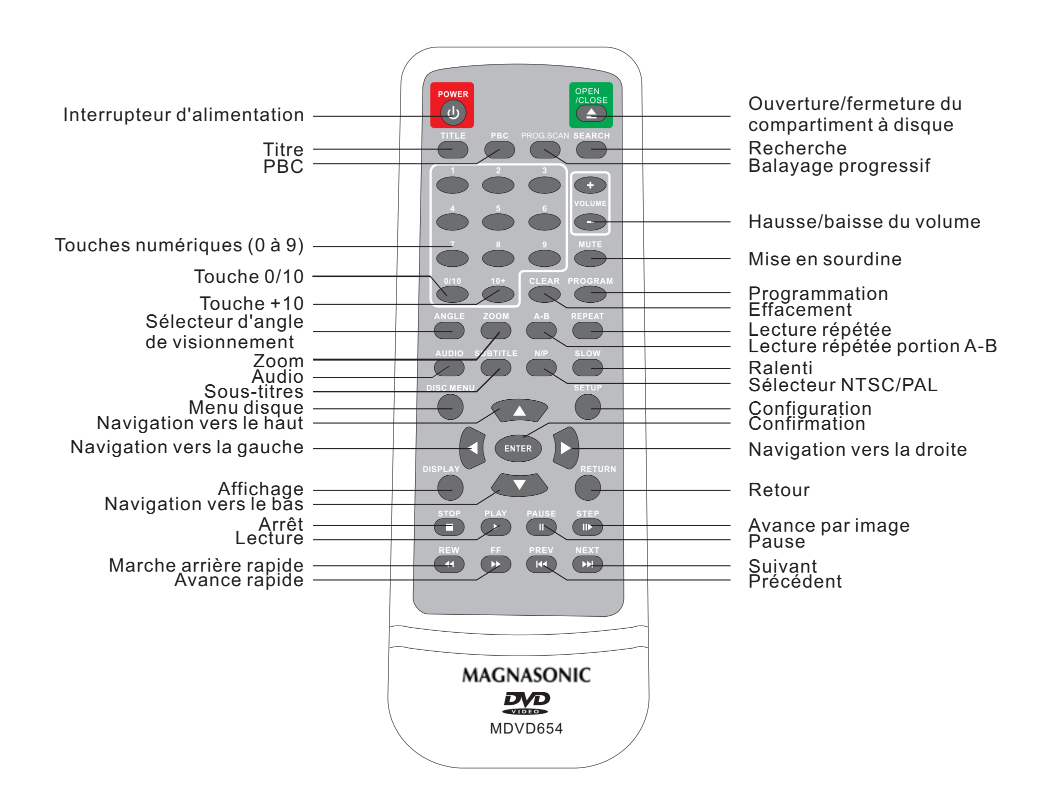

1. Sortie composante vidéo Y, Pb/Cb, Pr/Cr
2. Sortie vidéo
3. Sortie audio à 2 canaux (gauche/droit)
4. Sortie de type coaxiale du signal audio numérique

**Remarques :**

Résolution du signal vidéo de sortie :

- Par la sortie composante : 480p
- En mode de balayage progressif : 1080p
- En haute définition : au choix

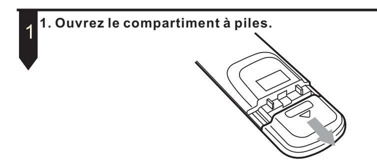
## Télécommande



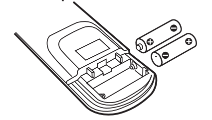
# Préparation de la télécommande

## Mise en place des piles dans la télécommande

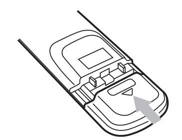
1 1. Ouvrez le compartiment à piles.



2 2. Mettez deux piles de format AAA dans le compartiment en veillant à les positionner de manière à respecter la polarité indiquée dans le compartiment.



3 3. Fermez le compartiment à piles.



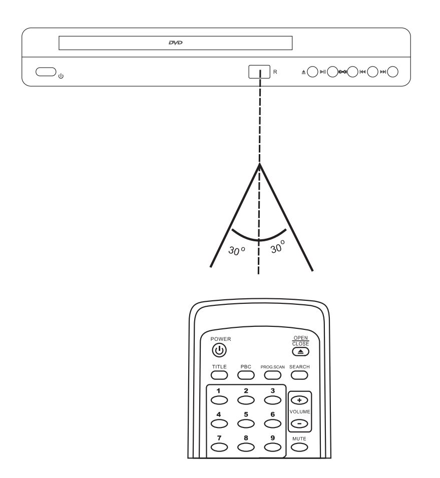
**Remarques :**

Tout usage inapproprié des piles peut entraîner l'écoulement du liquide qu'elles contiennent et provoquer la corrosion des matériaux à proximité. Pour utiliser la télécommande de manière adéquate, suivez les directives suivantes :

- Ne placez jamais les piles dans la mauvaise direction.
- Ne tentez pas de charger, chauffer ni court-circuiter les piles.
- Ne jetez jamais de piles au feu.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si celles-ci sont épuisées.
- N'utilisez jamais simultanément des piles de type différent, ni des piles neuves avec des piles usagées.
- Si vous ne prévoyez pas utiliser la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles qu'elle contient afin d'éviter tout dommage à la télécommande causé par la corrosion provoquée par le liquide qui se serait écoulé des piles.
- Si la télécommande ne fonctionne pas correctement ou que la distance à laquelle est fonctionne a diminuée de façon marquée, cela signifie que le moment est venu de remplacer les piles par de nouvelles piles.
- Si les piles ont coulé dans la télécommande, nettoyez la télécommande et jetez les piles et mettez de nouvelles piles dans la télécommande.

## Utilisation de la télécommande

**Pointez la télécommande vers le capteur infrarouge situé sur le devant du lecteur DVD.**

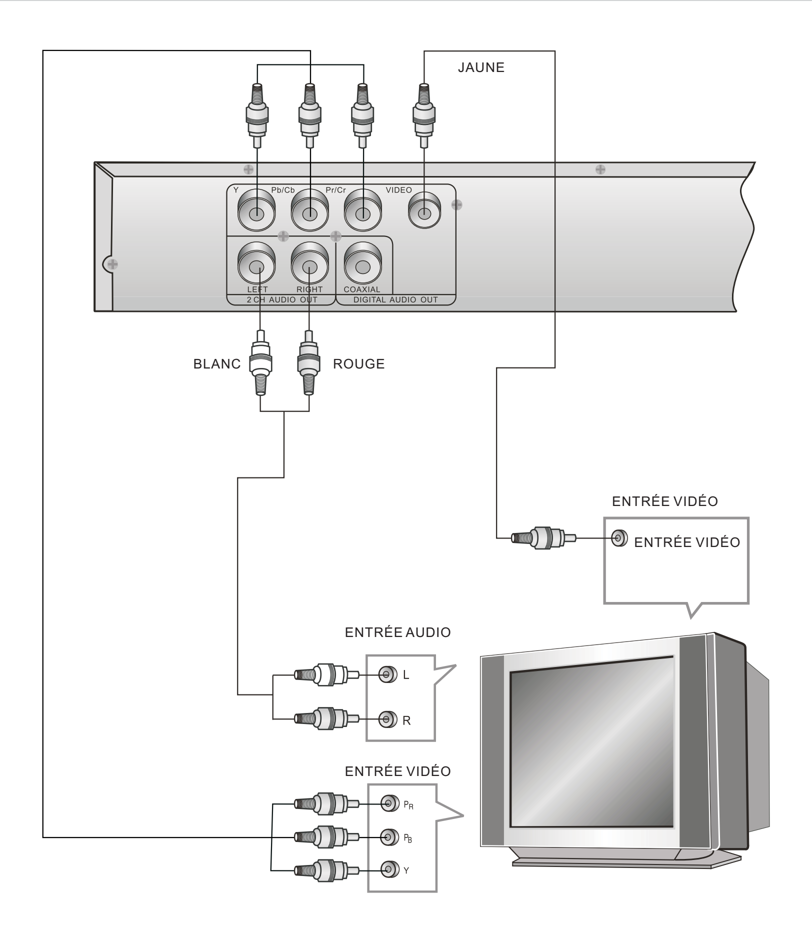



Remarque : N'exposez pas la télécommande du lecteur DVD à une lumière intense tels que les rayons directs du soleil.

**Remarques :**

- Pointez toujours la télécommande en direction du capteur infrarouge sur devant du lecteur DVD lorsque vous appuyez sur les touches de la télécommande.
- Ne laissez pas la télécommande dans des environnements extrêmement chauds ou humides.
- Ne versez pas de liquide et ne posez rien de mouillé sur la télécommande.
- Dans des conditions normales d'utilisation, les piles durent environ un an.

## Raccordement du lecteur DVD à un téléviseur



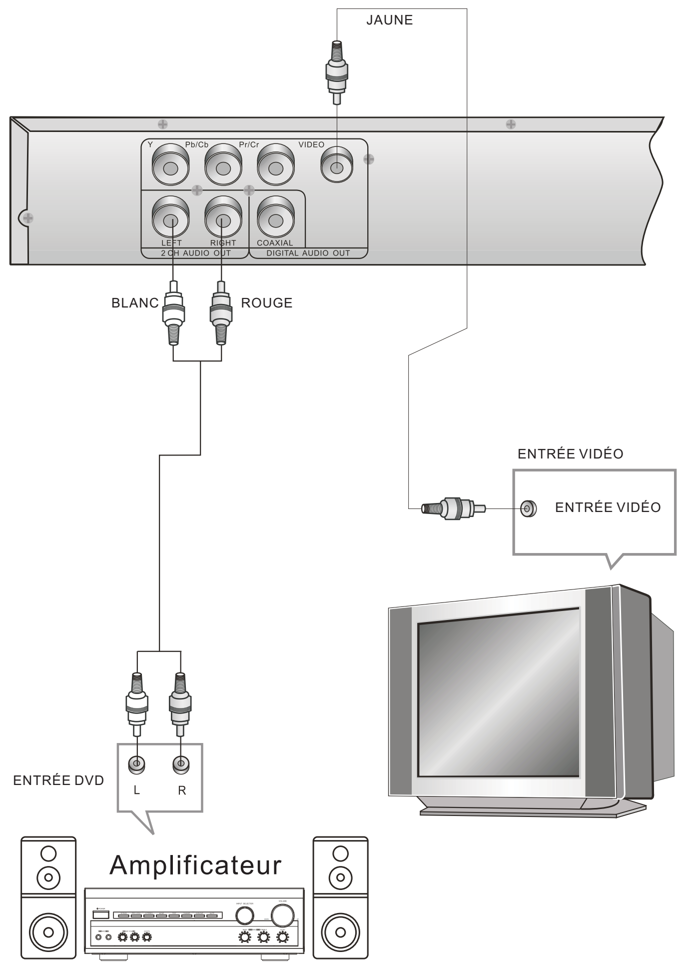

**Remarques :**

Il y a deux façons de raccorder les sorties audio/vidéo du lecteur DVD à un téléviseur :

1. À l'aide d'un câble vidéo composite et d'un câble audio pour signal gauche/droit.
2. Avec un câble composante vidéo et un câble audio pour signal gauche/droit, le mode d'entrée du signal vidéo doit être alors réglé à Y, Pb et Pr.

## Raccordement du lecteur DVD à un appareil audio analogique à 2 canaux

Voici comment raccorder le lecteur DVD à un amplificateur analogique à 2 canaux.

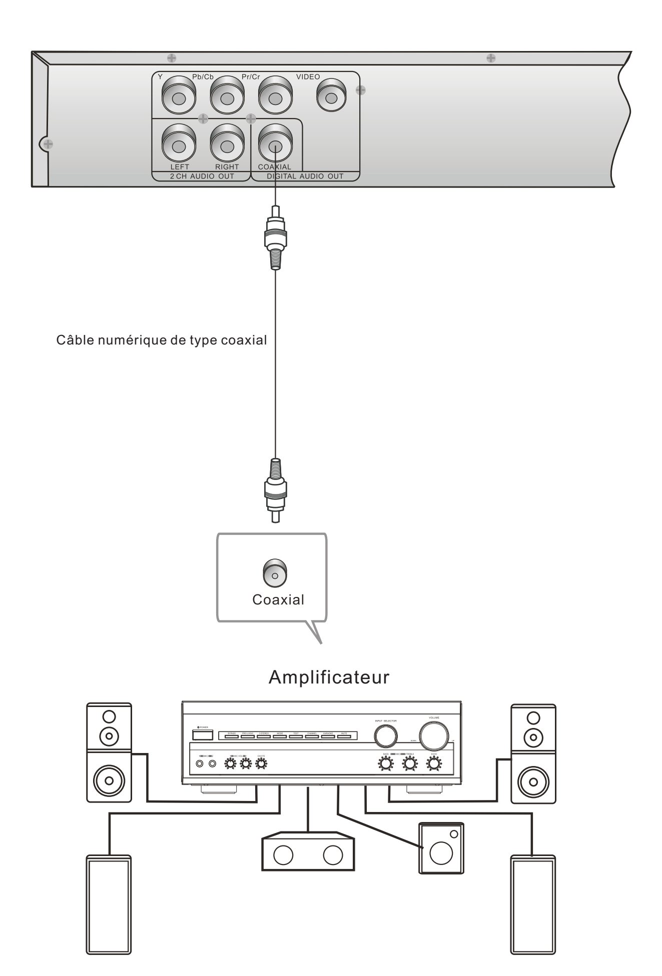



**Remarques :**

1. Au niveau du téléviseur, le réglage de la source du signal d'entrée doit correspondre à la borne d'où provient le signal vidéo du lecteur DVD.
2. Au niveau de l'amplificateur, le réglage de la source du signal d'entrée doit correspondre à la borne d'où provient le signal audio du lecteur DVD.

## Raccordement du lecteur DVD à un amplificateur audio numérique

Voici comment raccorder le lecteur DVD à un amplificateur audio doté d'une entrée audio numérique.




**Remarques :**

1. Au niveau du lecteur DVD, le réglage de la sortie audio doit être « coaxial numérique ».
2. Le mode de sortie audio du lecteur DVD doit être réglé à ALL ou PCM.
3. Au niveau de l'amplificateur, le réglage de la source du signal d'entrée doit correspondre à la borne d'où provient le signal audio du lecteur DVD.

# Lecture de DVD

**Préparation**

- Mettez le lecteur DVD en marche et sélectionnez la source du signal vidéo correspondant au type de raccordement employé.
- Si vous avez également raccordé un système de son ou amplificateur audio au lecteur DVD, mettez la composante externe en marche.

## Lecture

1. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation **(POWER)** pour mettre le lecteur en marche.
2. Appuyez sur la touche d'ouverture/fermeture **(OPEN/CLOSE)** pour ouvrir le plateau à disque.
3. En le tenant par le rebord, déposez un disque sur le plateau, étiquette vers le haut et fixez-le bien autour du pivot central afin qu'il soit correctement placé.
4. Appuyez sur la touche d'ouverture/fermeture **(OPEN/CLOSE)** pour fermer le plateau à disque.

- Le plateau à disque se rétracte dans l'appareil et la lecture du disque démarre automatiquement si ce dernier n'est pas doté d'un menu.

- Si le disque comporte plus d'un titre, un menu apparaîtra à l'écran du téléviseur.

**REMARQUE :** Passez aux étapes 5 et 6 si le menu du disque apparaît à l'écran.

5. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour choisir une option du menu.

**REMARQUE :** Pour sélectionner un titre, entrez le numéro de celui-ci à l'aide des touches 1 à 9 sur la télécommande et servez-vous de la 10+ pour les titres numéro 10 à 99.

6. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.
   Le lecteur DVD entamera la lecture de l'élément sélectionné.

## Arrêt de la lecture et retour au menu à l'écran (si le disque comporte un menu)

Appuyez sur la touche **MENU**. Le lecteur DVD arrête la lecture et le menu du disque apparaît à l'écran.
Une fois terminé :
Lorsque la lecture est terminée, retirer le disque, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation **(POWER)** sur la télécommande, afin de mettre l'appareil en mode de veille (OFF). Lorsque le lecteur DVD est en mode de veille, le voyant d'alimentation est rouge.

**REMARQUES :**

- Le disque continue de tourner sur le plateau à disque même après que l'appareil en ait terminé la lecture. Pour cette raison, appuyez toujours sur la touche d'arrêt (STOP) pour faire disparaître le menu du disque de l'écran.
- Si le disque est placé à l'envers (et s'il s'agit d'un disque gravé d'un seul côté), le message « NO DISC » apparaîtra à l'écran.

**Pour votre information :**
Lorsque le symbole suivant “[illegible]” apparaît à l'écran après que vous ayez appuyé sur une touche, cela signifie que la commande que vous tentez d'utiliser ne peut être exécutée avec le disque dans l'appareil.

### Arrêt de la lecture

Pour arrêter la lecture du disque, appuyez sur la touche d'arrêt **(STOP)**.

### Déplacement rapide en marche avant et arrière

Appuyez sur la touche de marche arrière rapide **(REW)** ou la touche d'avance rapide **(FF)** pour effectuer un déplacement rapide en marche arrière ou avant alors que la lecture d'un disque est en cours.

- Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche de lecture **(PLAY)**.
- À chaque pression de la touche de marche arrière rapide **(REW)** ou de la touche d'avance rapide **(FF)**, la vitesse du déplacement avant ou arrière s'accentue de la façon suivante : 2 fois, 4 fois, 8 fois et 32 fois plus rapide que la vitesse régulière.

### Saut avant / arrière dans les chapitres

Il est possible de passer rapidement d'un chapitre à l'autre, les chapitres suivants ou précédents.

#### Saut avant

Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche suivant **(NEXT).**
À chaque pression de la touche suivant **(NEXT)** l'appareil sautera au chapitre suivant.

#### Saut arrière

Si vous appuyez sur la touche précédent **(PREV)** alors que le lecteur a entrepris la lecture d'un chapitre sur le disque, l'appareil reviendra au début du chapitre en lecture. Si le lecteur est en dé but de chapitre, il passera au chapitre précédent.

### Image fixe à l'écran (pause)

Appuyez sur la touche de pause.
L'image se fixera à l'écran.

Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche de lecture **(PLAY)**.

### Avance image par image

Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche d'avance par image **(STEP)**.
L'appareil avance sur le disque, une image à la fois, à chaque pression de cette touche.

Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche de lecture **(PLAY)**.

### Lecture au ralenti

Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche de lecture au ralenti **(SLOW)**.

À chaque pression de la touche de lecture au ralenti **(SLOW)**, la vitesse de lecture diminue de la façon suivante : 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 et 1/32 de la vitesse régulière.

Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche de lecture **(PLAY)**.

# Sélection directe de scènes

## Sélection de scène selon la durée de lecture

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche de recherche **(SEARCH)**.

2. Appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la droite pour déplacer le curseur dans la case de durée de lecture.

   Appuyez sur la touche de recherche **(SEARCH)** pour voir d'autres informations à l'écran.

3. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** et la case de durée de lecture prendra la couleur jaune.

4. Servez-vous des touches numériques de la télécommande pour entrer la position précise sur le disque à partir de laquelle la lecture doit débuter, en se basant sur la durée de lecture pour parvenir à ce point sur le disque.

Par exemple : Pour démarrer la lecture du disque à 1 h 50 min du début, appuyez sur les touches « 0 », « 1 », « 5 », « 0 », « 0 » et « 0 ».

5. Appuyez sur la touche de lecture **(PLAY)**.
   Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche de lecture **(PLAY)**.

- Il se peut que la lecture ne démarre pas à partir du point désiré sur le disque, et ce, même si toutes les procédures décrites ci-haut ont été correctement effectuées.

**Pour votre information :**

- Lorsque le symbole suivant "✋" apparaît à l'écran après que vous ayez appuyé sur une touche, cela signifie que la commande que vous tentez d'utiliser ne peut être exécutée avec le disque dans l'appareil.
- Pour sortir de l'écran de sélection d'une scène, appuyez sur la touche de recherche **(SEARCH)** jusqu'à ce que la case prenne la couleur blanche.

# Lecture répétée

## Fonctions de lecture répétée

1 Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche de lecture répétée **(REPEAT)** pour activer la fonction de lecture répétée.

La fenêtre de la lecture répétée apparaîtra dans le coin supérieur droit de l'écran en indiquant les quatre options (dont trois modes de lecture répétée) parmi lesquelles vous pouvez choisir :

Chapitre (Chapter) : Lecture répétée du chapitre sur lequel se trouve l'appareil.
Titre (Title) : Lecture répétée du titre sur lequel se trouve l'appareil.
Disque (Disc) : Lecture répétée de tout le contenu du disque.
Désactivée (Off) : Lecture répétée désactivée.

Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche de lecture répétée **(REPEAT)** jusqu'à ce que la fenêtre disparaisse de l'écran.

**REMARQUE :**

- La lecture répétée fonctionne uniquement lorsque l'on utilise un disque avec lequel il est possible d'afficher à l'écran la durée de lecture écoulée.
- Il se peut que la lecture répétée ne fonctionne pas correctement avec certains DVD.

## Lecture répétée d'une portion A-B du disque

Procédez comme suit pour programmer la lecture répétée d'une portion du disque.

1. Appuyez sur la touche **A-B** lorsque le lecteur atteint la position précise sur le disque à partir de laquelle vous désirez que la lecture répétée **A-B** débute. Ceci deviendra le point A.
2. Appuyez sur la touche **A-B** lorsque le lecteur atteint la position précise sur le disque à partir de laquelle vous désirez que la lecture répétée A-B e termine. Ceci deviendra le point B. Le message « Repeat A-B » apparaîtra dans le coin droit de l'écran et l'appareil entamera alors automatiquement la lecture répétée de la portion A-B du disque que vous venez de déterminer.

Appuyez de nouveau sur la touche A-B pour désactiver la lecture répétée A-B. L'appareil poursuivra la lecture régulière du disque.

Pour reprendre la lecture à vitesse régulière, appuyez sur la touche A-B jusqu'à ce que le mot « Off » apparaisse à l'écran.

*Remarque : Cette fonction ne peut être utilisée avec les DVD comportant des fichiers MP3.*

# Fonctions pratiques

## Affichage à l'écran des informations sur les scènes

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur la touche titre **(TITLE)** pour faire apparaître à l'écran la liste des titres contenus sur le disque. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour déplacer à l'écran le symbole de sélection sur le titre qui vous convient. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** ou la touche de lecture **(PLAY)** pour confirmer votre sélection.

Remarque : Cette fonction dépend des propriétés des menus du disque utilisé. Certains disques n'ont pas de menu.

## Fonction de zoom

La fonction de zoom vous permet d'effectuer un rapprochement sur l'image pendant le visionnement d'un film.

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche de zoom. Une fenêtre indiquant que la fonction de zoom est activée apparaîtra dans le coin supérieur droit de l'écran.
2. Appuyez sur la touche de zoom à plusieurs reprises afin d'accentuer le rapprochement sur l'image à l'écran.
3. Servez-vous des touches de navigation servant au déplacement vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour déplacer le point focal à partir duquel le zoom s'effectue.

Pour reprendre la lecture régulière, appuyez à quelques reprises sur la touche de zoom jusqu'à ce que la fenêtre disparaisse de l'écran.

## Sélection de l'angle de visionnement

Certains DVD comportent des scènes filmées simultanément sous plusieurs angles différents au moyen de plusieurs caméras. Lorsque vous visionnez un disque comportant des scènes filmées sous plusieurs angles, il est possible pour vous de choisir, parmi ceux disponibles sur le disque, l'angle de visionnement qui vous convient. Pour ce faire, il suffit d'appuyer sur le sélecteur d'angle **(ANGLE)** de visionnement. Le nombre et la disponibilité des scènes tournées sous des angles différents varient selon les disques.

Lorsque l'appareil atteint une scène sur le DVD disponible sous plusieurs angles différents, un symbole apparaît à l'écran, c'est à ce moment que vous pouvez vous servir du sélecteur d'angle pour choisir l'angle de visionnement qui vous convient.

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur le sélecteur d'angle **(ANGLE)** pour faire apparaître la fenêtre de sélection d'angle dans la portion gauche de l'écran. Appuyez à quelques reprises sur le sélecteur d'angle pour commuter entre les divers angles de visionnement disponibles pour la scène actuellement visionnée.

Pour reprendre la lecture régulière, appuyez à quelques reprises sur le sélecteur d'angle jusqu'à ce que la fenêtre disparaisse de l'écran.

REMARQUES :

- Le sélecteur d'angle fonctionne seulement lorsque le disque utilisé comporte des scènes filmées simultanément sous plusieurs angles différents.
- Un symbole apparaît à l'écran du téléviseur lorsque le lecteur DVD atteint une scène disponible sous plusieurs angles.

## Utilisation du menu du DVD

1. Appuyez sur la touche MENU.
   Le menu du DVD, si le disque dans l'appareil comporte un menu, apparaîtra à l'écran du téléviseur. Vous pouvez alors sélectionner les options de votre choix à l'écran.

2. Pour ce faire, utilisez les touches de navigation servant au déplacement vers la gauche, la droite, le haut et le bas. Vous pouvez également utiliser les touches numériques de la télécommande.

REMARQUE : Les options offertes dans le menu DVD dépendent toujours du contenu du disque utilisé et de son menu.

## Mise en sourdine

Ce lecteur DVD est doté d'une fonction de mise en sourdine pour vous permettre d'interrompre momentanément la reproduction sonore. Pour ce faire, procédez de la façon suivante.

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche de mise en sourdine **(MUTE)**. La reproduction sonore sera interrompue et le symbole de la mise en sourdine apparaîtra à l'écran.

2. La présence du symbole de mise en sourdine à l'écran confirme l'interruption de la reproduction sonore émanant des haut-parleurs. Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur la touche de mise en sourdine **(MUTE)**.

## Lecture de CD contenant de fichiers photo ou des fichiers JPEG

Ce lecteur DVD est en mesure de lire les fichiers photo et les fichiers JPEG pour les faire apparaître à l'écran de votre téléviseur.

### Lecture régulière

Placez un CD contenant des fichiers photo ou JPEG dans le lecteur DVD et l'appareil entamera automatiquement la lecture des fichiers en format diaporama.

### Zoom

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de zoom pour agrandir la photo à l'écran. Il est possible de choisir parmi cinq variations focales : 25 %, 50 %, 100 %,150 % et 200 %.
2. Servez-vous des touches de navigation servant au déplacement vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour déplacer le point focal à partir duquel le zoom s'effectue.
3. Appuyez sur les touches suivant **(NEXT)** et précédent **(PREV)** pour passer d'une photo à l'autre.

### Pause, image suivante, image précédente

1. Appuyez sur la touche de pause pour faire une pause dans le visionnement du diaporama d'images.
   Pour poursuivre le diaporama, appuyez de nouveau sur la touche de lecture **(PLAY)**.
2. Appuyez sur les touches suivant **(NEXT)** et précédent **(PREV)** pour passer d'une photo à l'autre.

### Pivotement des images

1. Lorsque le diaporama est en pause, qu'il s'est arrêté sur une image, servez-vous des touches de navigation servant au déplacement vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour faire pivoter l'image à l'écran à raison de 90° degrés à la fois.

## Configuration de la langue

Veuillez consulter les directives de navigation dans les menus à l'écran avant de procéder aux réglages suivants.

**Sélection de la langue de l'affichage à l'écran :** Vous permet de choisir la langue dans laquelle apparaîtront les diverses informations à l'écran.

**Sélection de la langue du menu du DVD :** Vous permet de choisir la langue dans laquelle apparaîtront à l'écran les divers menus des DVD – dans la mesure où celle-ci est disponible sur le disque que vous utilisez.

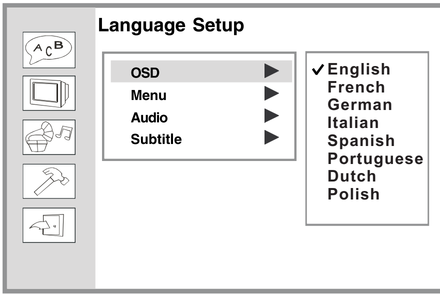
**Sélection de la langue de la bande sonore du DVD :** Vous permet de choisir la langue de la bande sonore du DVD – dans la mesure où celle-ci est disponible sur le disque que vous utilisez.

**Sélection de la langue des sous-titres sur le DVD :** Vous permet de choisir la langue dans laquelle apparaîtront les sous-titres à l'écran lors de la lecture du DVD – dans la mesure où celle-ci est disponible sur le disque que vous utilisez.

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration de la langue **(Language Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de l'affichage à l'écran **(OSD)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir la langue de votre choix, parmi celles disponibles sur le disque.
5. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.

Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la langue terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » (EXIT) à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

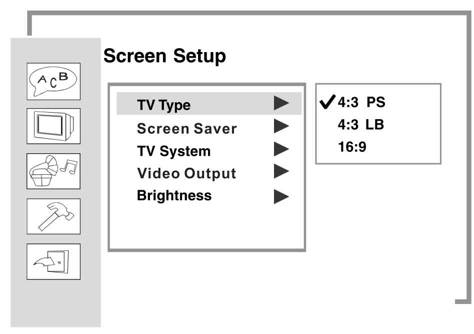



| AFFICHAGE À L'ÉCRAN | BANDE SONORE | MENU | SOUS-TITRES |
|---|---|---|---|
| ⇨ Anglais | ⇨ Anglais | ⇨ Anglais | ⇨ Anglais |
| Français | Français | Français | Français |
| Allemand | Allemand | Allemand | Allemand |
| Italien | Italien | Italien | Italien |
| Espagnol | Espagnol | Espagnol | Espagnol |
| Portugais | Portugais | Portugais | Portugais |
| Néerlandais | Néerlandais | Néerlandais | Néerlandais |
| Polonais | Polonais | Polonais | Polonais |
| | Hindi | Hindi | Hindi |
| | Thaï | Thaï | Thaï |
| | Russe | Russe | Russe |
| | Coréen | Coréen | Coréen |
| | Autres | Autres | Autres |

## Sélection du format de l'image à l'écran

Le rapport de cadre (format) de l'image à l'écran du téléviseur raccordé à ce lecteur DVD peut être réglé à 4:3 ou 16:9.

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration de l'écran **(Screen Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option du format de l'image à l'écran **(TV Type)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir le format de l'image à l'écran qui convient au téléviseur raccordé au lecteur DVD.
5. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.




Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration du format de l'image à l'écran terminée, appuyez sur la touche de configuration (SETUP) pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » (EXIT) à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

**Format 4:3 Pan Scan**
Choisissez le réglage 4:3 PS lorsqu'un téléviseur de format régulier est raccordé à l'appareil. L'image transmise au téléviseur sera de type grand écran et les portions latérales gauche et droite de l'image seront automatiquement coupées.



**Format 4:3 Letterbox**
Choisissez le réglage 4:3 LB lorsqu'un téléviseur de format régulier est raccordé à l'appareil. L'image transmise au téléviseur sera de type grand écran et une bande noire apparaîtra au haut et au bas de l'écran.



**Format 16:9 grand écran (Wide)**
Choisissez ce réglage lorsqu'un téléviseur de format grand écran est raccordé à l'appareil.
Dans ce cas, il sera également nécessaire que le format de l'image du téléviseur soit réglé en mode d'affichage pleine écran (Full).
Les téléviseurs de format grand écran affiche l'image au complet provenant de la source vidéo, dans ce cas-ci, le lecteur DVD, Aucune portion de l'image ne sera coupée pour convenir au format de l'écran du téléviseur.



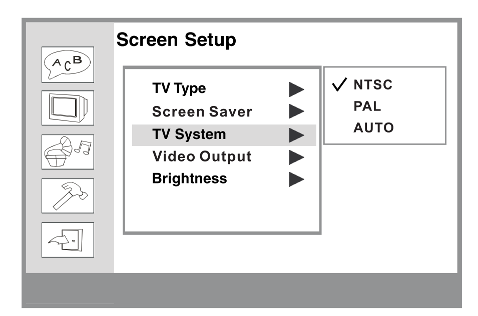
# Configuration de l'écran

**Sélection du système de télévision :** Ce lecteur DVD vous offre trois options de réglage pour le système de télévision; PAL, NTSC et AUTO. Une fois le lecteur DVD raccordé au téléviseur et que les deux appareils sont mis en marche, effectuez la sélection du système de télévision afin que le réglage conviennent au système de télévision de votre région. Choisissez AUTO si le système de télévision est de type « multi région », c'est-à-dire qu'il est compatible à la fois avec le système PAL et le système NTSC.

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration de l'écran **(Screen Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option du système de télévision **(TV System)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir le système de télévision qui convient.
5. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.

Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration du système de télévision terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

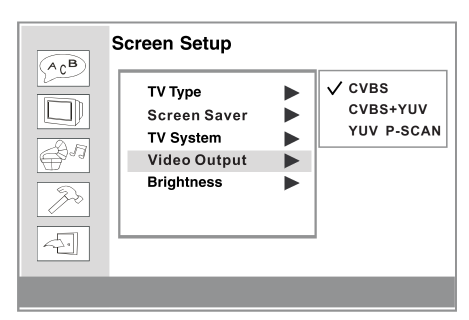


**Sortie vidéo :** Compatible avec un raccordement de type composante vidéo (YPbPr)

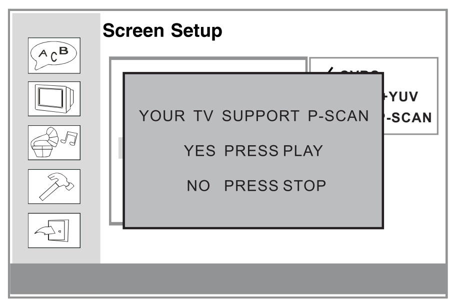
1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration de l'écran **(Screen Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de la sortie vidéo **(Video Output)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir le mode de sortie vidéo qui convient.
5. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.

Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la sortie vidéo terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.




Si votre téléviseur est doté de bornes de type YUV, vous pouvez choisir le réglage « YUV P-SCAN » pour obtenir une image de meilleure qualité. Dans ce cas, si le lecteur DVD n'est pas déjà réglé en mode de balayage progressif (P-SCAN), une boîte de dialogue apparaîtra à l'écran vous demandant de choisir, oui ou non (Yes / No) d'activer ce mode de lecture.




Vous devez vous assurer que votre téléviseur est compatible avec la fonction de balayage progressif. Vous devez également vous assurer que les raccordements effectués entre le lecteur DVD et le téléviseur sont ceux qui conviennent pour la transmission du signal vidéo produit par la lecture en mode de balayage progressif effectuée par le lecteur DVD vers le téléviseur.

**Configuration de la luminosité** : Il est possible de régler, à partir de ce menu, le degré de luminosité de l'image à l'écran.

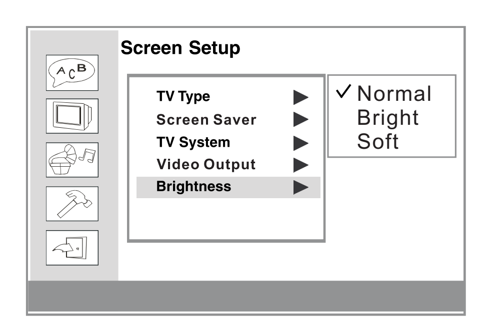
1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration de l'écran (Screen Setup) puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de réglage de la luminosité (Brightness) puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour régler le degré de luminosité de l'image à l'écran.
5. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER).**

Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la sortie vidéo terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

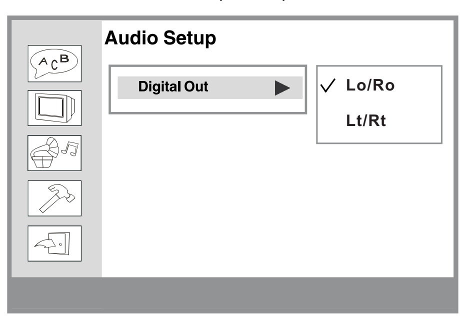
## Luminosité

Il y a trois options, ou trois niveau de réglage de la luminosité; normale, intense (BRIGHT) ou modérée (SOFT).



**Configuration de la sortie audio numérique**
Ce lecteur DVD est doté de trois options de réglage pour la sortie audio numérique : SPDIF/PCM, SPDIF/RAW ou désactivé (Off).

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration audio **(Audio Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de réglage de la sortie audio numérique **(Digital Out)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir le mode de la sortie audio numérique qui convient.
5. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.

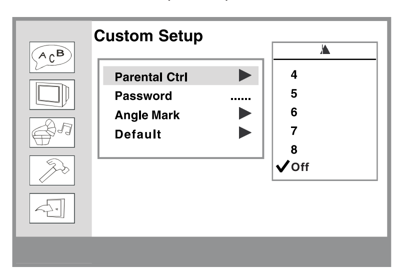



Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la sortie vidéo terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

**Configuration du dispositif de contrôle parental (lecture de DVD)**
Ce lecteur DVD est doté d'un dispositif de contrôle parental qui vous permet de restreindre le visionnement de certains contenus vidéo que vous jugez inapproprié pour vos enfants. Par exemple, en réglant la classification maximale à PG-13 fera en sorte que personne ne pourra visionner un contenu dont la classification est R, NC-17 ou X avec ce lecteur DVD à moins que le mot de passe programmé soit entré.

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration personnalisée **(Custom Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de réglage du dispositif de contrôle parental **(Parental Ctrl)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Entrez le mot de passe de quatre chiffres, afin de pouvoir choisir une classification, puis appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**. Le mot de passe programmé par défaut en usine, lors de la fabrication de l'appareil est : 0000. Vous devez entrer ce mot de passe la toute première fois que vous tentez de régler le dispositif de contrôle parental.
5. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir la classification maximale de visionnement qui vous convient.
6. Appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.




**Description des classifications**

| | |
|---|---|
| 1. | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 1, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 1 pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 2. | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 2, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 2 et moins pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 3. PG : | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 3, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 3 et moins pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 4. PG-13 : | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 4, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 4 et moins pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 5. | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 5, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 5 et moins pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 6. R : | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 6, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 6 et moins pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 7. NC-17 : | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 7, seuls les contenus vidéo dotés de la classification 7 et moins pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |
| 8. | Si le dispositif de contrôle parental est réglé à 8, tous les contenus vidéo pourront être visionnés à partir de ce lecteur DVD. |

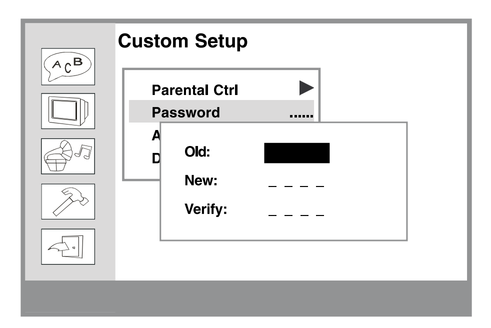
Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la sortie vidéo terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

**Pour votre information :**
- Vous pouvez utiliser le dispositif ce contrôle parental SEULEMENT les disques DVD qui sont dotés de la fonction de contrôle parental.
- Prenez note que tous les disques auxquels aucune classification de contenu n'a été attribué seront lus par le lecteur DVD, quelque soit le réglage du dispositif de contrôle parental du lecteur DVD.

**Configuration du mot de passe**
Il est possible de modifier le mot de passe donnant accès aux réglages du dispositif de contrôle parental du lecteur DVD. Pour ce faire, procéder comme suit.

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration personnalisée **(Custom Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de réglage du mot de passe **(Password)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Entrez votre ancien mot de passe de quatre chiffres puis appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**. (Le mot de passe programmé par défaut en usine, lors de la fabrication de l'appareil est : 0000. Vous devez entrer ce mot de passe la toute première fois que vous tentez de régler le dispositif de contrôle parental.)
5. Entrez votre nouveau mot de passe de quatre chiffres puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.
6. Pour confirmer ce changement de mot de passe, entrez de nouveau votre nouveau mot de passe de quatre chiffres et appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.




Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la sortie vidéo terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

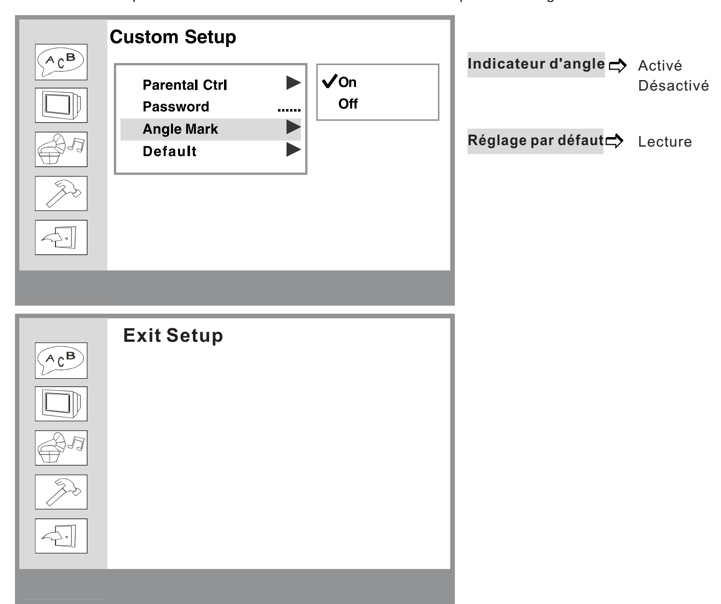
**Sélection de l'angle de visionnement (lecture de DVD) :** Il est possible d'activer ou désactiver l'affichage à l'écran de l'indicateur de la présence d'angles de visionnement multiples pour une scène.
**Retour à la configuration initiale (ou réglages par défaut) :** Il est possible de revenir à la configuration initiale, c'est-à-dire, les réglages effectués à l'origine lors de la fabrication en usine du lecteur DVD.

1. Tandis que le lecteur DVD est en mode d'arrêt, qu'aucun disque n'est en cours de lecture, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)**.
2. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option de configuration personnalisée **(Custom Setup)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
3. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour choisir l'option d'affichage à l'écran de l'indicateur d'angles de visionnement **(Angle Mark)** puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)** pour confirmer votre sélection.
4. Utilisez les touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour activer **(On)** ou désactiver **(Off)** l'affichage à l'écran de l'indicateur d'angles de visionnement puis, appuyez sur la touche de confirmation **(ENTER)**.

Pour revenir au menu de configuration, appuyez sur la touche de navigation servant au déplacement latéral vers la gauche.

Une fois la configuration de la sortie vidéo terminée, appuyez sur la touche de configuration **(SETUP)** pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » **(EXIT)** à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

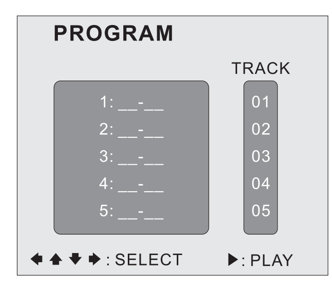
**REMARQUE :**
En appuyant sur le sélecteur d'angle **(ANGLE)** de la télécommande vous pourrez passer d'un angle de visionnement à l'autre afin de choisir celui qui vous convient. Que l'affichage de l'indicateur d'angles de visionnement soit activé **(On)** ou non **(Off)**, la sélection d'un angle de visionnement ne peut être effectuée que si le disque dans le lecteur DVD comporte des scènes filmées simultanément sous plusieurs angles différents.

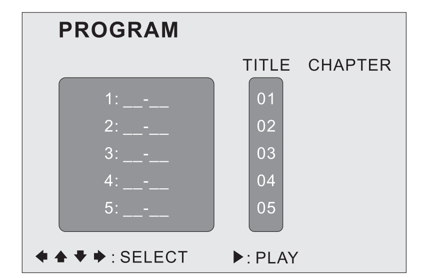



- Appuyez sur la touche de configuration (SETUP) pour faire disparaître le menu de l'écran ou sélectionnez « Sortir » (EXIT) à l'écran du téléviseur pour sortir du menu.

## Lecture programmée

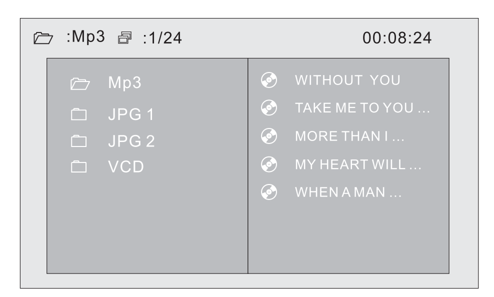
Cette fonction vous permet de programmer un ordre de lecture du disque DVD dans l'appareil. Appuyez sur la touche de programmation. Si le mode de lecture PBC est activé le mot « Invalid » apparaîtra à l'écran pour vous indiquer que la commande ne peut être exécutée. Si le mode de lecture PBD est désactivé, vous verrez apparaître ceci à l'écran du téléviseur.




Servez-vous des touches numériques de télécommande et des touches de navigation servant au déplacement vertical vers le haut et le bas pour sélectionner le titre ou le chapitre que vous désirez programmer dans l'ordre de lecture. Une fois la programmation terminée, appuyez sur la touche de lecture (PLAY) pour débuter la lecture programmée.

*REMARQUE : Il est possible de programmer un nombre maximal de 20 pistes à la fois.*




En mode de programmation, le fichier sélectionné apparaît à l'écran en fond jaune et couleur renversée. Vous pouvez choisir la chanson ou l'image que vous désirez. Par exemple, si vous choisissez les trois fichiers test_5_01, test_5_03 et test_5_06, le lecteur DVD effectuera la lecture de ces trois fichiers.

Lorsque le curseur pointe à l'écran sur un fichier non encore sélectionné, vous pouvez le sélectionner en appuyant sur ▶ pour l'ajouter à la liste de programmation. Le lecteur DVD indiquera un rectangle rouge. Pour supprimer un fichier de la programmation, déplacez le curseur à l'écran vis-à-vis ce fichier et appuyez sur ▶ pour retirer le fichier de la programmation.

Lorsque vous êtes prêt à effectuer la lecture de la programmation, appuyez sur le bouton ▶ , puis appuyez à nouveau sur le bouton ▶ pour démarrer la lecture programmée.

Pour consulter la liste des fichiers faisant partie de la programmation ou pour supprimer certains fichiers de la programmation, déplacez le curseur sur la liste de programmation et appuyez sur le bouton ▶ pour accéder à la liste des fichiers de la programmation en mémoire. Les boutons sous la liste ont alors les fonctions « supprimer tous » et « retour ». Appuyez sur le bouton ▶ pour effectuer des changements et/ou des suppressions.

# Guide de dépannage

Si l'appareil ne semble pas fonctionner correctement, veuillez consulter le guide de dépannage suivant avant de faire appel à un centre de service autorisé pour obtenir de l'assistance technique.

### PAS D'IMAGE NI DE SON

- Vérifiez si l'appareil est en marche.
- Vérifiez si la prise de courant fonctionne.
- Vérifiez si le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise de courant et sur l'appareil.

### UNE IMAGE, MAIS PAS DE SON

- Vérifiez si les câbles sont correctement raccordés sur les bornes audio.
- Vérifiez si les bornes audio ne sont pas endommagées.
- Vérifiez le niveau auquel est réglé le volume.
- Vérifiez si la configuration audio du lecteur DVD est appropriée.
- Vérifiez si la source du signal audio/vidéo d'entrée a été correctement sélectionnée à partir du téléviseur.
- Vérifiez si la commande de sourdine n'a pas été activée.

### DU SON, MAIS PAS D'IMAGE

- Vérifiez si les câbles sont correctement raccordés aux bornes vidéo.
- Vérifiez si la source du signal audio/vidéo d'entrée a été correctement sélectionnée à partir du téléviseur.
- Vérifiez si les bornes vidéo ne sont pas endommagées.
- Vérifiez si la confirmation vidéo du lecteur DVD est appropriée.

### IMAGE OU SON DE MAUVAISE QUALITÉ

- Vérifiez si la configuration audio du lecteur DVD est appropriée.
- Vérifiez si le disque n'est pas égratigné ou sale.
- Vérifiez si les bornes audio/vidéo ou la borne de sortie n'est pas endommagée.

### LE MESSAGE « BAD DISC »APPARAÎT À L'ÉCRAN

- Vérifiez si le disque est gauchi, endommagé ou déformé.
- Vérifiez si le disque n'est pas sale ou endommagé.
- Vérifiez si le disque est compatible avec le lecteur.
- Vérifiez si vous n'avez pas placé un disque d'installation de logiciel dans le lecteur. Si c'est le cas, retirez le disque de l'appareil, éteignez-le et remettez le lecteur en marche.

### LA TÉLÉCOMMANDE NE FONCTIONNE PAS

- Vérifiez l'état des piles.
- Pointez la télécommande vers le capteur infrarouge du lecteur DVD.
- Assurez-vous qu'aucun objet n'obstrue le trajet du faisceau infrarouge entre la télécommande et le lecteur DVD.

### LE LECTEUR DVD NE FONCTIONNE PAS

- Éteignez le lecteur DVD pendant quelques secondes et mettez-le en marche à nouveau.

### LE MESSAGE « NO DISC » APPARAÎT À L'ÉCRAN

- Vérifiez si le disque est correctement positionné sur le plateau à disque.
- Vérifiez si le disque n'est pas placé à l'envers.
- Vérifiez si le disque n'est pas déformé, sale ou égratigné.

## Fiche technique

Source d'alimentation : 120 V ~ 60 Hz
Consommation : 15 watts
Système de télévision : NRTSC, PAL et AUTO
Poids : 3,1 lb (1,4 kg)

**Accessoires**
1 câble de raccordement audio/vidéo
1 télécommande
I guide d'utilisation
2 piles de format AAA

**Caractéristiques sujettes à changement sans préavis.**
**Le poids et les dimensions sont approximatifs.**

**Sortie vidéo**
Sortie vidéo : 1 borne RCA, 1,0 V (p-p)/75 ohms, synchro, polarité négative

**Sortie audio**
2 canaux de sortie : 2 bornes RCA (gauche et droite), 1,85 V (RMS) / 10k ohms
Sortie coaxiale : 1 borne RCA, 0,5 V (p-p)/75 ohms

Réponse de fréquence : De 20 Hz à 20 kHz
Rapport signal/bruit : > 90 dB
Distorsion harmonique totale : < 0,05 %

**GARANTIE MAGNASONIC**[MD]
Appareils électroniques grand public, électroménagers et équipement pour le bureau à la maison

**Merci d'avoir choisi MAGNASONIC**[MD] **!**
SYNNEX Canada Limitée accorde la garantie expresse suivante à l'acheteur original de cet appareil MAGNASONIC ou à la personne qui l'a reçu en cadeau, pourvu qu'il ait été expédié et vendu ou distribué au Canada par SYNNEX Canada Limitée ou un détaillant MAGNASONIC autorisé dans son emballage original.

SYNNEX Canada Limitée garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Advenant le cas où cet appareil s'avèrerait défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la présente garantie, SYNNEX Canada Limitée s'engage à le réparer ou, le cas échéant et à son entière discrétion, le remplacer. Les pièces de rechange utilisées dans l'exécution de la présente sont aussi couvertes par la garantie pendant une période égale à la portion non échue de la garantie originale sur l'appareil.

La présente garantie ne couvre pas :

a. Les défectuosités ni les réparations résultant d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident ou d'une installation inadéquate ou un usage inapproprié selon les directives fournies dans le guide d'utilisation accompagnant l'appareil.
b. Les appareils de marque MAGNASONIC trafiqués, modifiés, réglés, ajustés ou réparés par une entité autre que SYNNEX Canada Limitée ou un centre de réparation autorisé par MAGNASONIC.
c. Les dommages causés ni les réparations requises à l'appareil résultant de son usage avec des composantes ou accessoires non recommandés ni approuvés par SYNNEX Canada Limitée, incluant, sans en exclure d'autres, les cassettes et/ou produits chimiques de nettoyage.
d. Le remplacement d'accessoires ou de pièces de verre, consomptibles ou périphériques requis dans le cadre de l'usage normal de l'appareil incluant, sans en exclure d'autres, les écouteurs, télécommandes, adaptateurs CA, piles, sondes de température, pointes de lecture, stylets, plateaux, filtres, câbles, papier, boîtier et composantes de boîtiers, boutons, paniers, supports, tablettes et accessoires et ustensiles de cuisson.
e. Tout dommage apparent à la surface ou au boîtier extérieur de l'appareil et attribuable à la détérioration ou à l'usure résultant d'un usage normal.
f. Tout dommage causé par des conditions externes ou environnementales, incluant, sans en exclure d'autres, les lignes de transmission ou de transport d'énergie ou le renversement de liquide.
g. Tout appareil ne portant pas les identifications appropriées quant aux numéros de modèle et de série ni les étiquettes et attestations de l'ACNOR, de l'ULC, de l'ULI, de l'ETL au Canada et aux États-Unis.
h. Tout appareil utilisé à des fins commerciales ou de location.
i. Tous les frais d'installation, d'ajustement et/ou de programmation.

Si cet appareil de marque MAGNASONIC devient défectueux au cours de la période de garantie, une réparation peut être obtenue, conformément aux termes de la présente garantie, en présentant cet appareil MAGNASONIC avec la preuve d'achat originale et une copie de la présente GARANTIE LIMITÉE à un centre de service autorisé par MAGNASONIC. Le service à domicile est effectué, à la discrétion de SYNNEX Canada Limitée, sur les téléviseurs de marque MAGNASONIC dotés d'un écran de 27 pouces et plus. La présente garantie constitue l'intégrale de la garantie expresse accordée par SYNNEX Canada Limitée et aucun autre détaillant, centre de service ni leur agent ou employé n'est autorisé à prolonger, étendre ou transférer la présente garantie au nom de SYNNEX Canada Limitée. Dans la mesure où la loi le permet, SYNNEX Canada Limitée décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes directs et indirects, tous dommages accessoires, particuliers ou consécutifs ou perte de profits résultant d'un défaut de matériau ou de fabrication de cet appareil, incluant les dommages attribuables à la perte de temps ou perte de jouissance de cet appareil MAGNASONIC ou de la perte de données. Il incombe à l'acheteur de défrayer les coûts encourus pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport et l'assurance de cet appareil. La correction de toute défectuosité, de la manière et dans les délais indiqués dans la présente, constitue l'exécution intégrale de tous les engagements et obligations contractés par SYNNEX Canada Limitée envers l'acheteur à l'égard de cet appareil et représentera la pleine et entière satisfaction vis-à-vis de toutes les réclamations contractuelles ou attribuables à la négligence, et la responsabilité absolue ou autre.

**PÉRIODES DE GARANTIE SUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE POUR LES APPAREILS RAPPORTÉS AUX CENTRES DE SERVICE :**

- Appareils audio : 1 an (télécommande, s'il y a lieu – 90 jours)
- Lecteurs DVD : 1 an (télécommande – 90 jours)
- Téléviseurs à écran ACL ou plasma : 1 an (télécommande – 90 jours)
- Téléviseurs : 1 an (télécommande – 90 jours)
- Magnétoscopes : 1 an (télécommande – 90 jours, têtes vidéo – 6 mois)
- Électroménagers : 1 an
  - Four à micro-ondes, pièces de magnétron seulement, 3 ans additionnels
  - Réfrigérateurs/congélateur, pièces de compresseur seulement, 4 ans additionnels
- Appareils de chauffage, de climatisation et d'humidification : 1 an (télécommande – 90 jours)
  - Pièces de compresseur seulement (s'il y a lieu), 4 ans additionnels
- Équipement pour le bureau à la maison : 1 an

Pour obtenir le nom et l'adresse du centre de service MAGNASONIC autorisé le plus près de chez vous ou pour plus de renseignements sur cette garantie :

- Visitez www.magnasonic.ca
- Postez votre demande à
  SYNNEX Canada Limitée
  Centre de service à la clientele pour les produits MAGNASONIC
  200, Ronson Drive
  Toronto, ON  M9W 5Z9; ou
- Composez le numéro sans frais : 1-800-663-5954, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure de l'Est.

MAGNASONIC est une marque déposée
de SYNNEX Canada Limitée
02.2009